



# Bourgogne

フランスを代表する  
偉大なワイン産地

Designed by  
Bourgogne



# Les vins de Bourgogne en quelques chiffres

## ブルゴーニュワインと数字

**4%** de vins français

フランスワインに占める生産量

**6,5 ha** taille moyenne d'un domaine

1ドメーヌあたりの平均的広さ

**23%** des AOC françaises

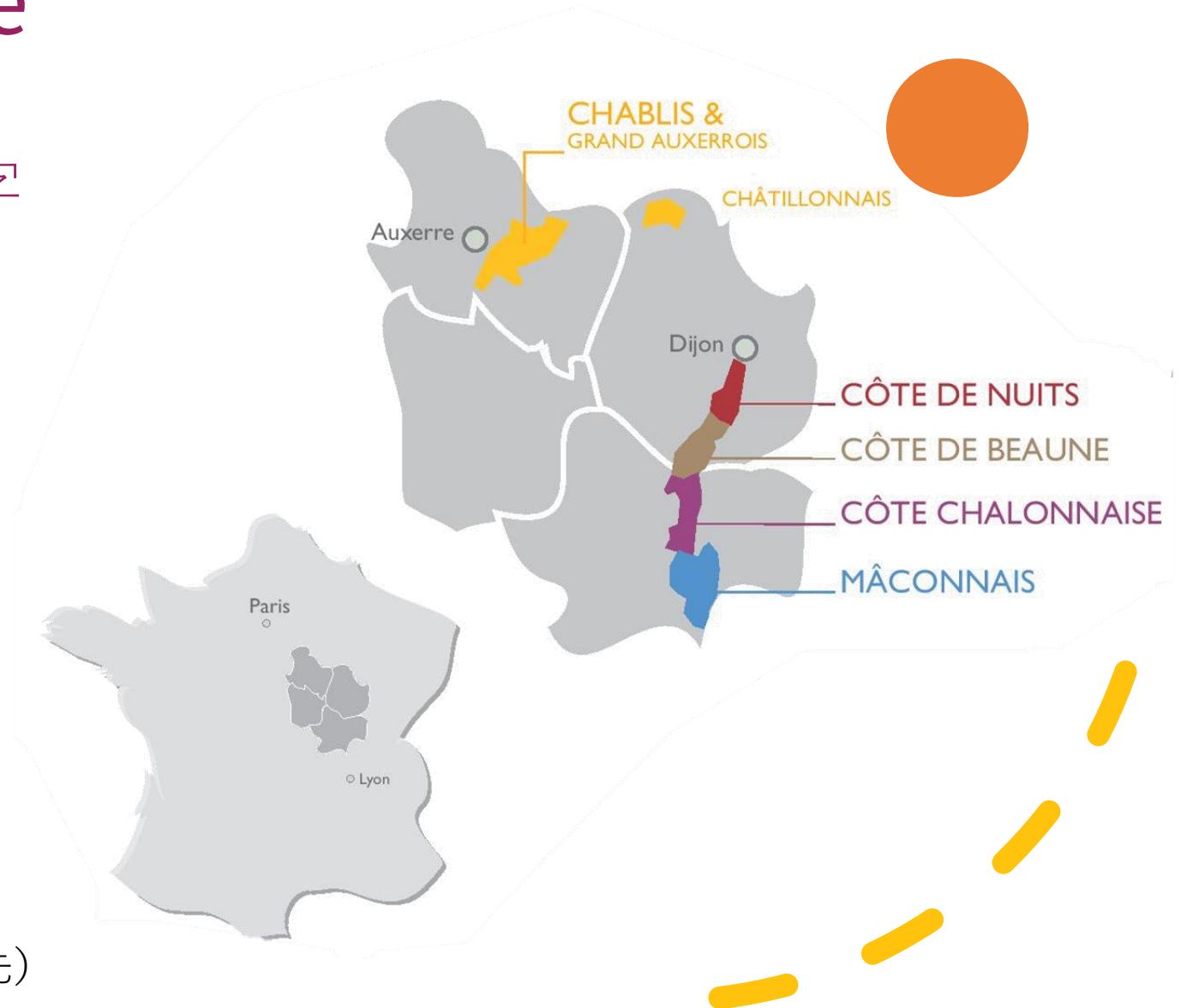
フランスAOCに占める割合

**200 mln** de bouteilles commercialisées

年間販売本数は2億本

**1 sur 2** bouteille vendue à l'export  
(Japon – 5<sup>ème</sup> marché)

2本に1本は輸出用 (日本は5番目の輸出先)





# Les vins de Bourgogne en quelques chiffres

ブルゴーニュワインと数字

**2 cépages** principaux:  
Pinot noir et Chardonnay

主要2品種

ピノ・ノワール、シャルドネ

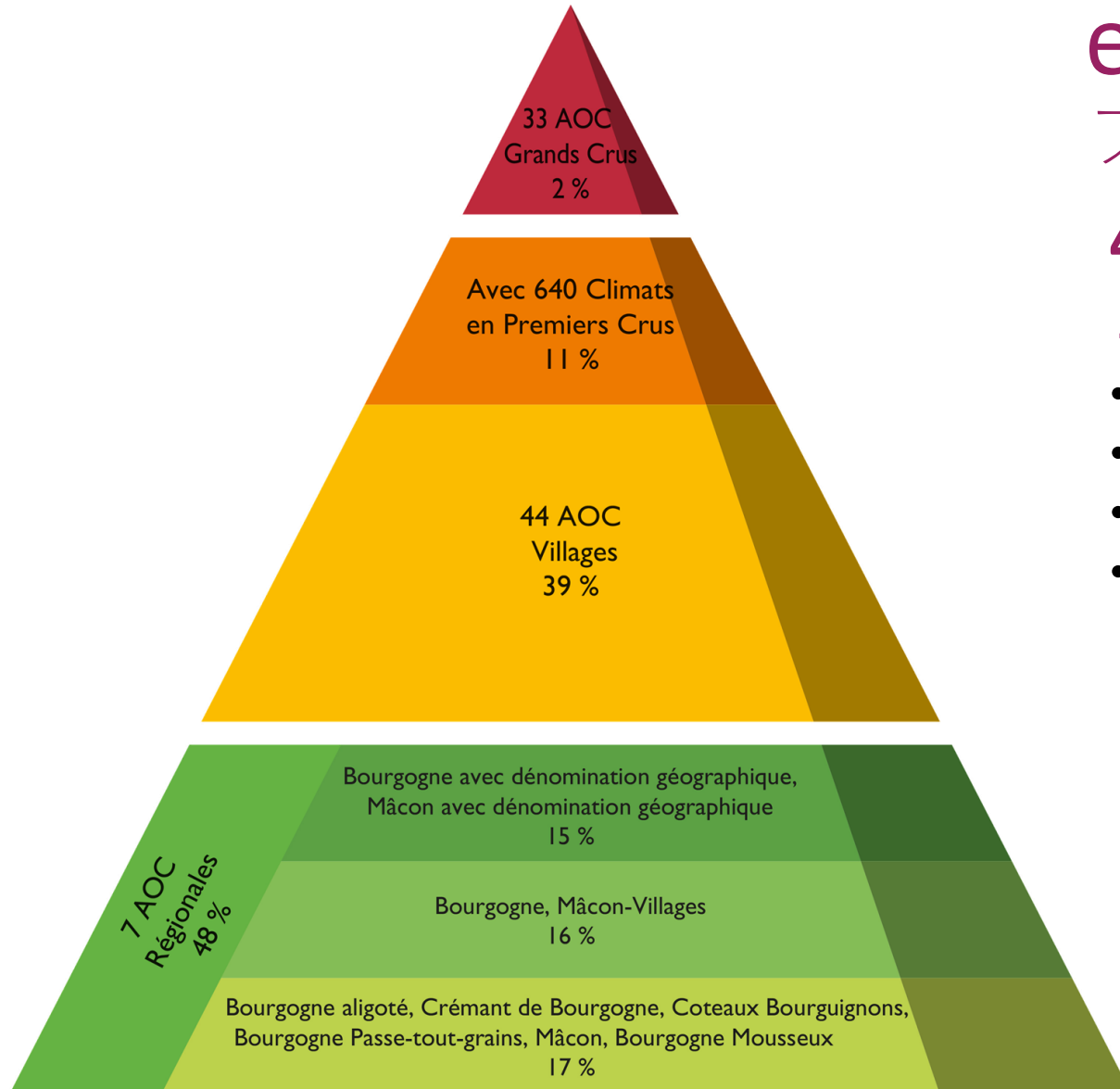
**70%** de blancs 白

**30%** de rouges 赤



# Les vins de Bourgogne en quelques chiffres

## ブルゴーニュワインと数字



## 4 appellations

### 4段階に分かれたアペラシオン:

- Grand Cru 特級畑
- Premier Cru 1級畑
- Village 村名
- Bourgogne 地方名 (ブルゴーニュ)

## Les grands crus les plus célèbres :

有名なグラン・クリュ

Chablis Grand Cru, Clos de Vougeot, Corton

Charlemagne, Montrachet, Romanée Conti...

シャブリ・グラン・クリュ、クロ・ド・ヴージュ、コルトン・シャルルマーニュ、モンラシェ、ロマネ・コンティ等



# Pourquoi l'oenotourisme ? なぜワインツーリズムか

- En Bourgogne depuis environ 10 ans

ブルゴーニュでは10年前から本格的に取り組む

- Pour découvrir les vins, le métier de viticulteur

ワインはもちろんワイン造りの仕事ができる

- Pour partager la passion

ワインの情熱を分かち合う

- Pour diversifier de canaux de distribution

ワイン販売先の多角化

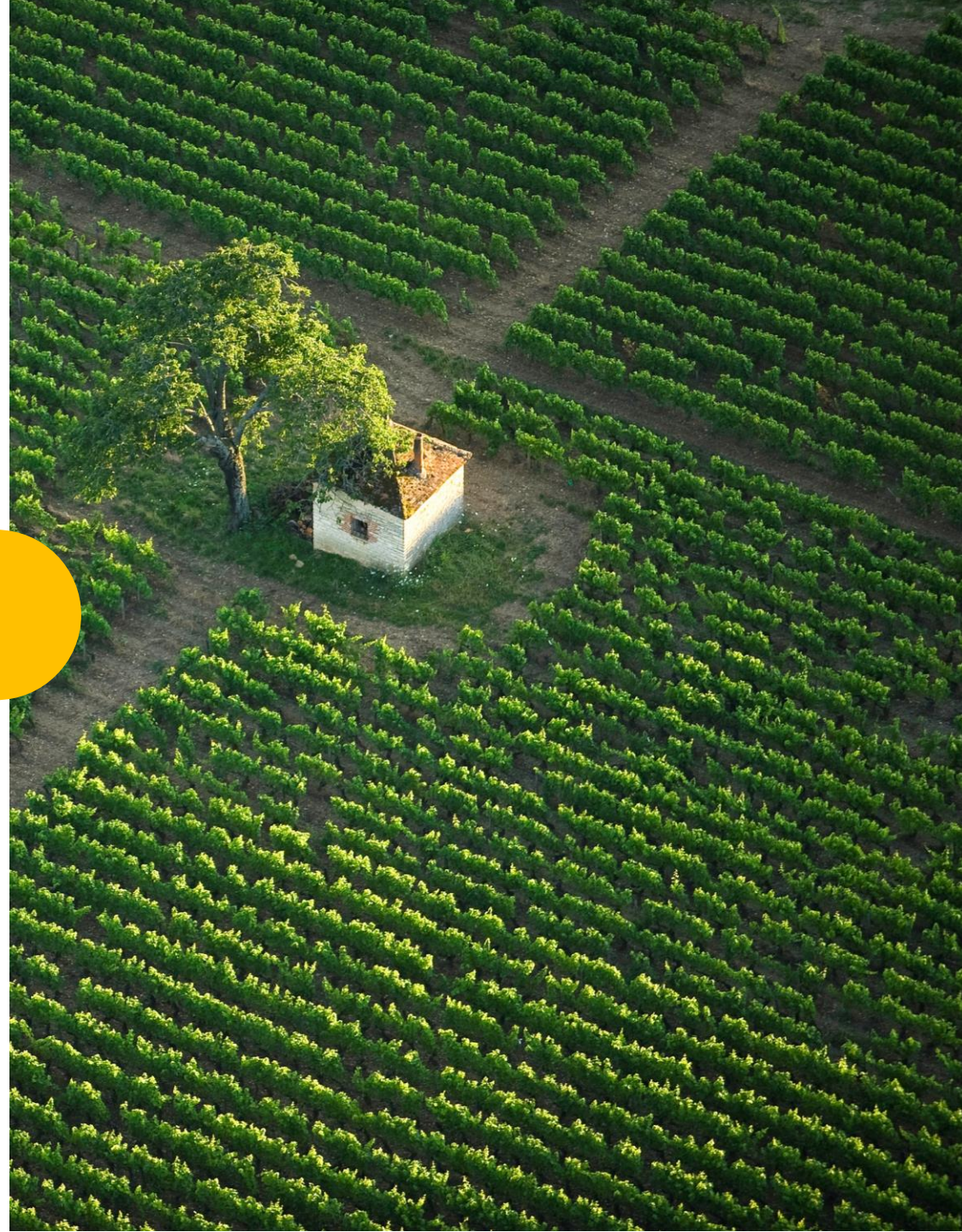




# Les routes de vins

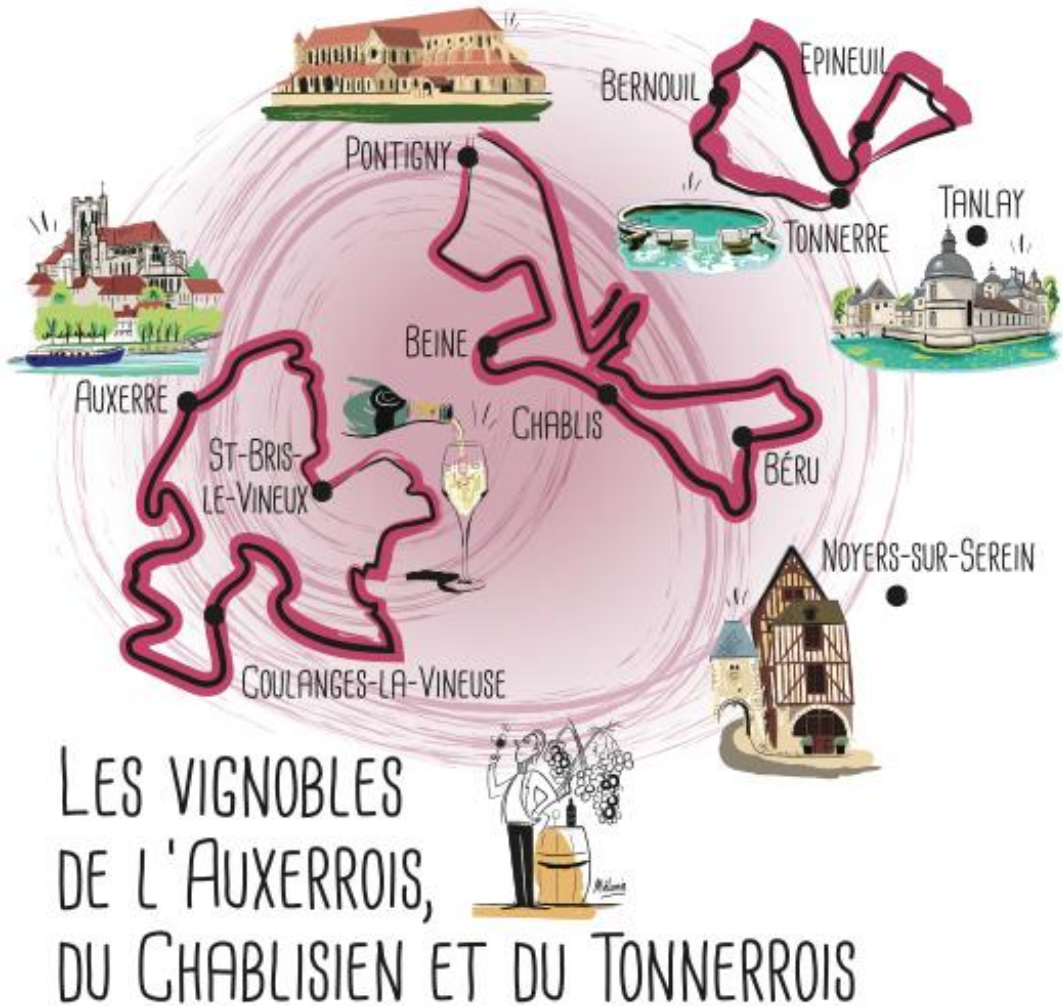
## ワイン街道

- La route des vignobles de l'Yonne  
ヨンヌ県ワイン街道
- La Route de Crémant  
クレマン・ド・ブルゴーニュ街道
- La Route des Grands Vins  
グラン・ヴァン街道
- La Route des Grands Crus  
グラン・クリュ街道
- La route des Vins du Mâconnais-Beaujolais  
マコネ・ボージョレ ワイン街道





# La route des vignobles de l'Yonne ヨヌヌ県ワイン街道



ドメヌ・ブロカール  
**Domaine Brocard:**  
visites dégustation avec  
balade dans les vignes en  
segway

セグウェイでブドウ畑  
の中を散策+試飲





# La route de Crémant

クレマン・ド・ブルゴーニュ街道

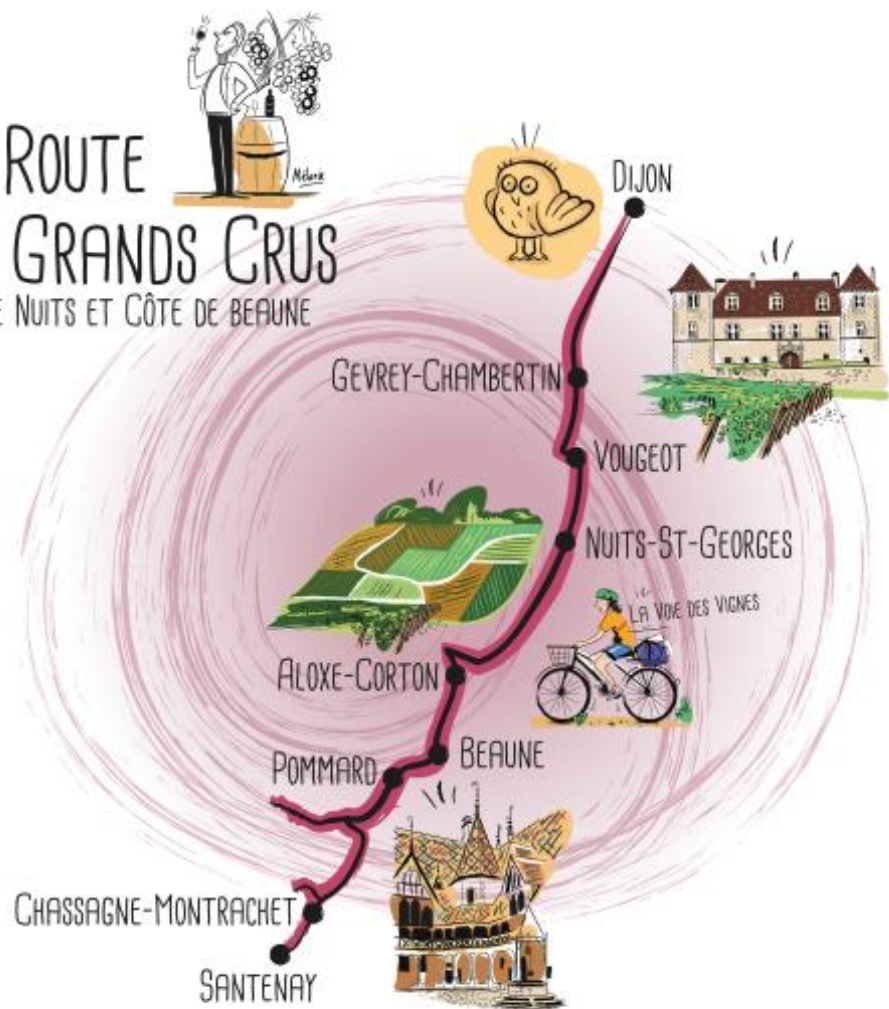


- シャンパーニュ地方との境に位置するクレマン街道。2020年ミシュラン1つ星に選ばれた日本人シェフの**木下隆志**シェフの**Château de Courban**シャトー・ド・クルバン』にてディナー



# La route des Grands Crus

グラン・クリュ街道



・ディジョンでのワインとチーズのテイスティング

・日本人ガイド(**Tomoko Pecon**さん)と巡るグラン・クリュ街道

・サントネでは日仏夫婦が経営する由緒ある**シャトー・デュ・パスタン Château du Passe Temps**へ。フルーロ久美子さんと共に見学と試飲





# La route des Grands Vins

グラン・ヴァン街道

シャトー・ド・シャミレ  
Château de Chamirey

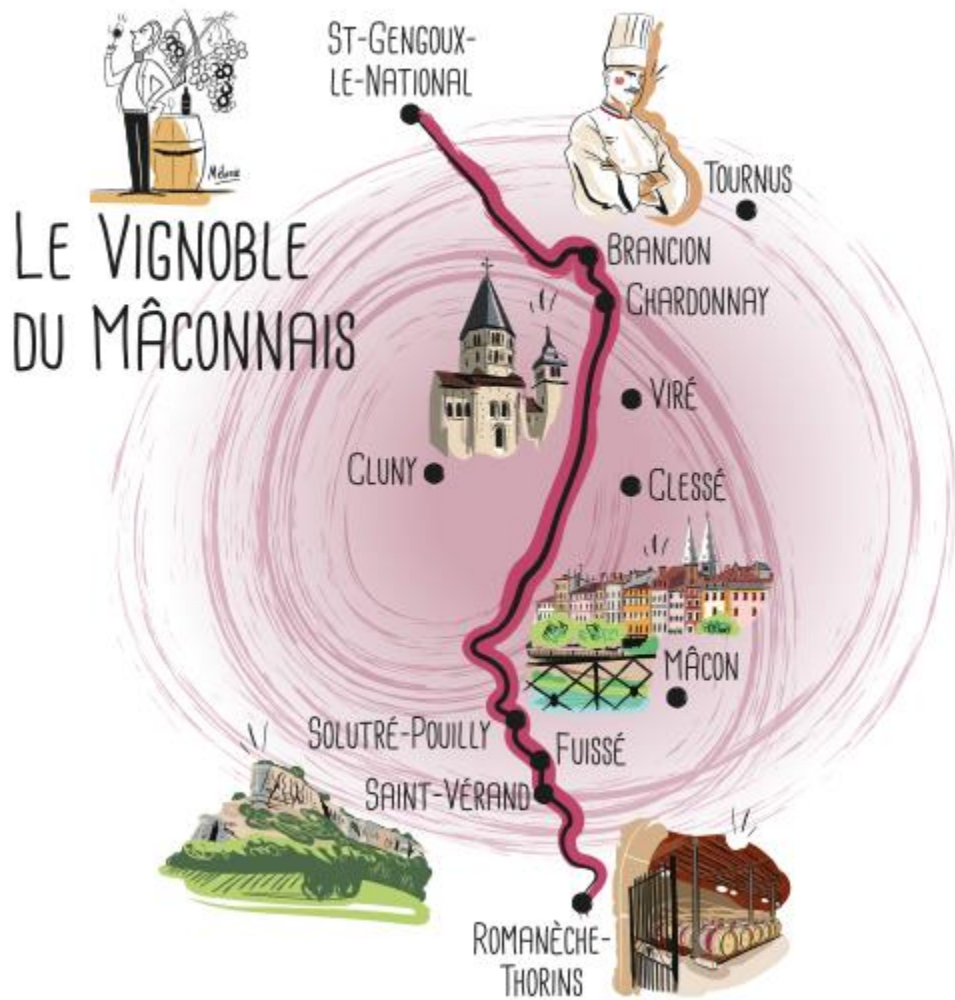
ドメーヌのワインを試飲  
しながらランチ





# La route des Vins du Mâconnais-Beaujolais

マコネ・ボージョレ ワイン街道



シャトー・ド・サン・ジェルマン  
**Château de Saint-  
Germain**

翻訳家 松岡佑子さん  
とボブさんご夫妻がオー  
ナー。

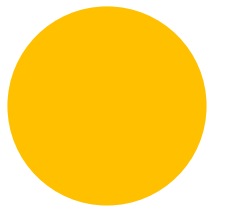






# Découverte des vignobles de Bourgogne アクティビティ

- ブドウ収穫に参加
- 気球遊覧
- ビンテージカーでブドウ畑の中を散策
- 馬車や乗馬で散策

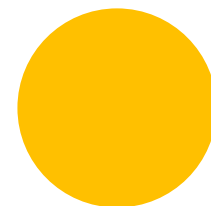






# Découverte des vignobles de Bourgogne アクティビティ

- トレッキング、サイクリング
- ドメーヌ・ベルナール・リヨン Bernard Rion で トリュフ収穫体験
- ヴィノセラピー





# Domaine Fleurot Larose

ドメーヌ・フルーロ・ラローズ





# Domaine Fleurot Larose

ドメーヌ・フルーロ・ラローズ



Château du Passe Temps (Santenay)

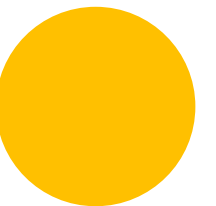


Abbaye de Morgeot (Chassagne Montrachet)



# Domaine Fleurot Larose

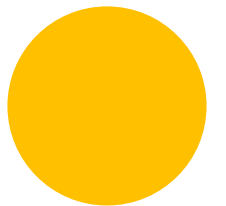
ドメーヌ・フルーロ・ラローズ





# Domaine Fleurot Larose

ドメーヌ・フルーロ・ラローズ







# Les fêtes autour du vin

## ワイン関連イベント

- **1月:** サン・ヴァンサン・トゥルナント (Puligny-Montrachet, Corpeau, Blagny 2022年1月29~30日)
- **3月:** オスピス・ド・ニューイ・サンジョルジュのワインオークション
- **6月:** ニュイ・サン・ジョルジュのグルメ歩け歩け大会
- **6~7月:** グラン・クリュ音楽祭。フィナーレ はシャトー・ド・クロ・ド・ヴージョでのコンサート
- **9月:** ファンタスティック・ピクニック
- **11月第3週末:** 栄光の3日間



# Les hébergements pour les amateurs du vin

ワイン好きが泊まるなら...



## Hôtel Le Richebourg\*\*\*\*

オテル・ル・リシュブール\*\*\*\*

ホテル、レストラン、スパ

(ヴォーヌ・ロマネ Vosne-Romanée)

## Hostellerie Cèdre\*\*\*\*\*

オステルリー・セードル\*\*\*\*\*

ホテル、レストラン、スパ

(ボーヌBeaune)



# Les hébergements pour les amateurs du vin

ワイン好きが泊まるなら...

シャンブル・ドット:

- [Château de Bérú](#) à côté de Chablis  
シャトー・ド・ベリュ(シャブリ近辺)
- [Abbaye de Reigny](#) à Vermenton  
アベイ・ド・レニ (於ヴェルモントン)
- [La Source des fées](#) à Fuissé  
ラ・スルス・デ・フェ (於フュイッセ)



Château de Bérú



Abbaye de Reigny



La Source des fées



# La gastronomie en Bourgogne ブルゴーニュの食

- Gougères pour l'apéritif  
アペリティフにはグジェール
- Produits et plats régionaux  
さまざまな郷土食、料理
- Restaurant 428 de Christophe  
Ledru à Savigny les Beaune  
サヴィニ・レ・ボーヌ村の  
「レストラン428」シェフ、  
クリストフ・ルドリュの  
おまかせコース



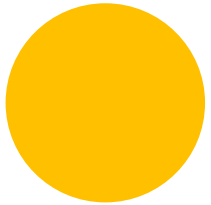


# Souvenirs

## « made in Burgundy »

### お土産にいかが？

- Rat de cave, panier de vendangeur, petit tastevin  
ロウソクたて、ブドウ摘みの籠
- Accessoires créés par [Marc Dellevallez](#),  
joaillier inspiré des motifs  
bourguignons  
アクセサリ：マルク・デルヴァレによる  
ブルゴーニュモチーフのアクセサリ
- Produits de beauté [Vinésime](#)  
コスメブランド「ヴィネジム」

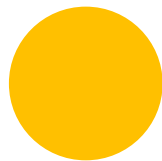




# Traditions autour du vin

## ワインにまつわる伝統

- **La paulée** ポーレ（晩餐会）：収穫終わりを祝う晩餐会で、それぞれが造ったワインを持ち寄る。
- **Les confréries** 利き酒騎士団：シュヴァリエ・デュ・タストヴァン、サン・ドニ騎士団
- **Fin de vendanges** 収穫終りの賑わい：ブドウ摘み職人たちが最後の収穫を終えた畑から村に降りて来て、ブドウの葉っぱなどを付けて仮装し、音楽と共に村を練り歩く
- **Cadeau de naissance** 生誕祝い：に子供の名を刻印した銀のタストヴァンを贈る







# Q & A



Designed by  
**Bourgogne**





# Domaine Fleurot-Larose



## Dégustation テイスティング



Chassagne Montrachet 1er Cru  
Abbaye de Morgeot Blanc 2017



CREMANT DE BOURGOGNE NV

Designed by  
**Bourgogne**





# Ban Bourguignon



[https://www.youtube.com/watch?v=v4\\_DmyONK6g](https://www.youtube.com/watch?v=v4_DmyONK6g)  
Répétition générale des Cadets de Bourgogne au Château du  
Clos de Vougeot - Saint Vincent tournante 2016 (Alicia Prenot)



# Contacts

## Bourgogne Franche-Comté Tourisme ブルゴーニュ・フランシュ・コンテ地方観光局

[www.bourgognefranchecomte.com](http://www.bourgognefranchecomte.com)

Emmanuel HEZARD HERVIEU

Sales and PR Manager

Tél. +33 (0)3 80 28 02 91

[e.hezardhervieu@bfctourisme.com](mailto:e.hezardhervieu@bfctourisme.com)

佐藤 昌

日本市場コンサルタント

Tél. +81 (0) 090-2464-1432

[amazingbourgogne@gmail.com](mailto:amazingbourgogne@gmail.com)



Designed by  
Bourgogne



### Domaine Fleurot Larose

[www.domaine-fleurot-larose.com](http://www.domaine-fleurot-larose.com)

ドメーヌ・フルーロ・ラローズ

フルーロ久美子

Tél. +33 (0)3 80 20 61 15

[fleurot.larose@wanadoo.fr](mailto:fleurot.larose@wanadoo.fr)



### Atout France

<https://jp.france.fr>

フランス観光開発機構

広報担当 増田真由美

Tél. +81 (0) 090-6039-6339

[mayumi.masuda@atout-france.fr](mailto:mayumi.masuda@atout-france.fr)







# Bourgogne

フランスを代表する  
偉大なワイン産地

Designed by  
Bourgogne

